

## SẮC LỆNH SỐ 28252-01-2026

**MỘT SẮC LỆNH YÊU CẦU TỔ CHỨC MỘT CUỘC BẦU CỬ ĐẶC BIỆT BỞI CÁC CỬ TRI HỘI ĐỦ ĐIỀU KIỆN CỦA THÀNH PHỐ FORT WORTH, TEXAS, VÀO NGÀY 2 THÁNG NĂM, 2026, ĐỂ BẦU CHỌN MỘT THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ CHO KHU VỰC 10 CỦA THÀNH PHỐ FORT WORTH ĐỂ PHỤC VỤ PHẦN THỜI HẠN CÒN LẠI CỦA NHIỆM KỲ CHƯA HẾT HẠN, VÀ YÊU CẦU TỔ CHỨC MỘT CUỘC BẦU CỬ QUYẾT ĐỊNH CHUNG CUỘC, NẾU CẦN.**

**HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ CỦA THÀNH PHỐ FORT WORTH, TEXAS RA SẮC LỆNH RẰNG:**

### **MỤC 1. CUỘC BẦU CỬ ĐƯỢC PHÉP TỔ CHỨC**

Chiếu theo Hiến chương của Thành phố Fort Worth và theo Hiến pháp và Luật pháp Tiểu bang Texas, Hội đồng Thành phố theo đây ra lệnh tổ chức một cuộc bầu cử vào Thứ Bảy, ngày 2 Tháng Năm, 2026, như quy định của mục 41.001, Bộ luật Bầu cử Texas, trong đó tất cả các cử tri hội đủ điều kiện có thể bỏ phiếu để bầu chọn một Thành viên Hội đồng từ Khu vực Hội đồng số 10 để phục vụ phần thời hạn còn lại của nhiệm kỳ chưa hết hạn đến khi diễn ra cuộc bầu cử Hội đồng Thành phố thông thường vào Tháng Năm, 2027. Hội đồng Thành phố qua đây xác nhận rằng ngày tổ chức cuộc bầu cử nêu trên sẽ không ít hơn bảy mươi mốt (71) ngày kể từ ngày Sắc lệnh này được thông qua.

### **MỤC 2. CÁC ỨNG CỬ VIÊN**

Các ứng cử viên có thể nộp đơn xin ghi tên tranh cử trong lá phiếu của cuộc bầu cử bắt đầu từ ngày 2 Tháng Hai, 2026, tại Văn phòng Thư ký Thành phố, ở Tòa Thị chính Thành phố Fort Worth, 100 Fort Worth Trail, Fort Worth, Texas. Hạn chót nộp đơn là 5 giờ chiều ngày 2 Tháng Ba, 2026.

### **MỤC 3. LÁ PHIẾU**

Thư ký Thành phố của Thành phố Fort Worth sẽ bảo đảm việc soạn các lá phiếu sẽ sử dụng trong cuộc bầu cử nói trên, và trên các lá phiếu đó sẽ ghi tên của các ứng cử viên cho vị trí Thành viên Hội đồng, Khu vực 10. Các lá phiếu sẽ được in bằng tiếng Anh, tiếng Tây Ban Nha và tiếng Việt để sử dụng trong cuộc bầu cử đặc biệt nêu trên.

**MỤC 4.**  
**RÚT THĂM XÁC ĐỊNH VỊ TRÍ GHI TÊN TRÊN LÁ PHIẾU**

Trong trường hợp có từ hai (2) ứng cử viên trở lên tranh cử vào nhiệm kỳ chưa hết hạn của Thành viên Hội đồng, Vị trí 10, thứ tự ghi tên của các ứng cử viên đó trên lá phiếu sẽ được quyết định bằng thủ tục rút thăm do Thư ký Thành phố tiến hành. Ba (3) ngày trước ngày tổ chức rút thăm, Thư ký Thành phố sẽ đăng thông báo theo quy định của luật tiểu bang về ngày giờ rút thăm và cũng sẽ thông báo riêng cho bất kỳ ứng cử viên nào đã gửi văn bản yêu cầu thông báo và cung cấp cho Thư ký Thành phố một bao thư đã dán sẵn tem và ghi sẵn địa chỉ. Mỗi ứng cử viên tham gia rút thăm, hoặc đại diện được ủy quyền của người đó, sẽ có quyền hiện diện và quan sát buổi rút thăm.

**MỤC 5.**  
**THƯ KÝ PHỤ TRÁCH BỎ PHIẾU SỚM**

- (a) Clint Ludwig, Quản trị viên phụ trách Bầu cử Quận Tarrant, hoặc người kế nhiệm ông ấy, sẽ giữ vai trò thư ký phụ trách bỏ phiếu sớm cho khu vực bầu cử của Quận Tarrant.
- (b) Đơn xin lá phiếu bầu sớm để cử tri Quận Tarrant bỏ phiếu qua thư cần được chuyển tiếp như sau:

Địa chỉ nhận thư: Early Voting Clerk  
Tarrant County Elections  
P.O. Box 961011  
Fort Worth, Texas 76161-0011

Chuyển Thư Tốc hành: Early Voting Clerk  
Tarrant County Elections  
2700 Premier Street  
Fort Worth, Texas 76111-3011

Fax: (817) 850-2394

Email: [votebymail@tarrantcountytexas.gov](mailto:votebymail@tarrantcountytexas.gov)

- (c) Frank Phillips, Quản trị viên phụ trách Bầu cử Quận Denton, hay người kế nhiệm của ông ấy, sẽ làm thư ký phụ trách bỏ phiếu sớm cho phần của Quận Denton trong cuộc bầu cử.
- (d) Đơn xin lá phiếu bầu sớm để cử tri Quận Denton bỏ phiếu qua thư cần được chuyển tiếp như sau:

Địa chỉ Nhận thư: Frank Phillips, Early Voting Clerk  
701 Kimberly, Suite A100  
Denton, Texas, 76208

Hoặc

P.O. Box 1720  
Denton, Texas, 76202

Chuyển Thư Tốc hành: Early Voting Clerk  
701 Kimberly, Suite A100  
Denton, Texas, 76208

Fax: 940-349-3201

Email: [elections@dentoncounty.gov](mailto:elections@dentoncounty.gov)

- (e) Sabra Srader, Quản trị viên Phụ trách Bầu cử Quận Wise, hay người kế nhiệm của bà ấy, sẽ làm thư ký phụ trách bỏ phiếu sớm cho phần của Quận Wise trong cuộc bầu cử.
- (f) Đơn xin lá phiếu bầu sớm để cử tri Quận Wise bỏ phiếu qua thư cần được chuyển tiếp như sau:

Địa chỉ Nhận thư: Sabra Srader, Early Voting Clerk  
P.O. Box 1597  
Decatur, Texas 76234

Chuyển Thư Tốc hành: Early Voting Clerk  
200 S. Trinity St.  
Decatur, Texas 76234

Fax: 940-626-4283

Email: [elections@co.wise.tx.us](mailto:elections@co.wise.tx.us)

- (g) Đơn xin lá phiếu bầu sớm qua thư phải được nhận trễ nhất là cuối giờ làm việc ngày 20 Tháng Tư, 2026.

**MỤC 6.  
BỎ PHIẾU SỚM**

(a) Giai đoạn đích thân tới Bộ phiếu Sớm cho cư dân Fort Worth sẽ diễn ra bắt đầu từ ngày 20 Tháng Tư, 2026 và tiếp tục cho đến hết ngày 28 Tháng Tư, 2026.

(b) Địa điểm và ngày giờ Bộ phiếu Sớm chính cho cư dân Fort Worth là:

(1) Các cử tri cư ngụ tại Quận Tarrant:

Địa điểm: Tarrant County Elections Center  
2700 Premier Street  
Fort Worth, Texas 76111

Giờ bỏ phiếu:

20 Tháng Tư	Thứ Hai	8 giờ sáng – 5 giờ chiều
22 Tháng Tư – 24 Tháng Tư	Thứ tư – Thứ Sáu	8 giờ sáng – 5 giờ chiều
25 Tháng Tư	Thứ Bảy	7 giờ sáng – 7 giờ tối
26 Tháng Tư	Chủ Nhật	10 giờ sáng – 4 giờ chiều
27 Tháng Tư – 28 Tháng Tư	Thứ Hai – Thứ Ba	7 giờ sáng – 7 giờ tối

(2) Các cử tri cư ngụ tại Quận Denton:

Địa điểm: Denton County Elections Administration  
701 Kimberly Drive, Ste. A111  
Denton, Texas 76208

Giờ bỏ phiếu:

20 Tháng Tư	Thứ Hai	8 giờ sáng – 5 giờ chiều
22 Tháng Tư – 25 Tháng Tư	Thứ tư – Thứ Bảy	8 giờ sáng – 5 giờ chiều
26 Tháng Tư	Chủ Nhật	11 giờ sáng – 5 giờ chiều
27 Tháng Tư – 28 Tháng Tư	Thứ Hai – Thứ Ba	7 giờ sáng – 7 giờ tối

(3) Các cử tri cư trú tại Quận Wise:

Địa điểm: Wise County Fairgrounds (Women's Building)  
3101 S. FM 51  
Decatur, Texas 76234

Giờ bỏ phiếu:

20 Tháng Tư	Thứ Hai	8 giờ sáng – 5 giờ chiều
22 Tháng Tư – 28 Tháng Tư	Thứ Tư - thứ Ba	8 giờ sáng – 5 giờ chiều

Địa điểm, ngày và giờ được nêu ở trên có thể được điều chỉnh bởi mỗi Quản trị viên phụ trách Bầu cử Quận tương ứng. Thư ký Thành phố có trách nhiệm thông báo cho công



hợp không có ứng cử viên nào nhận được đa số phiếu bầu cho chức vụ tranh cử, một cuộc bầu cử quyết định chung cuộc sẽ được tổ chức vào ngày 13 Tháng Sáu, 2026, từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối. Tại cuộc bầu cử thứ hai nói trên, tên của hai ứng cử viên nhận được số phiếu bầu cao nhất cho (các) chức vụ tranh cử, tùy từng trường hợp, trong cuộc bầu cử đầu tiên mà không ai trúng cử nhờ nhận được đa số phiếu bầu cho (các) chức vụ đó, sẽ được in trên lá phiếu và sẽ được bầu lại. Thứ tự in tên của các ứng cử viên này trên lá phiếu sẽ tung tự như trong cuộc bầu cử ban đầu.

## **MỤC 9.**

### **BỎ PHIẾU SỚM TRONG CUỘC BẦU CỬ QUYẾT ĐỊNH CHUNG CUỘC**

(a) Giai đoạn đích thân tới Bỏ phiếu Sớm cho cuộc bầu cử quyết định chung cuộc, nếu cần tổ chức một cuộc bầu cử quyết định chung cuộc, sẽ diễn ra bắt đầu từ ngày 1 Tháng Sáu, 2026, và tiếp tục cho đến hết ngày 9 Tháng Sáu, 2026.

(b) Địa điểm và ngày giờ Bỏ phiếu Sớm chính cho cư dân Fort Worth là:

(1) Các cử tri cư ngụ tại Quận Tarrant:

Địa điểm: Tarrant County Elections Center  
2700 Premier Street  
Fort Worth, Texas 76111

Giờ bỏ phiếu:

1-5 Tháng Sáu	Thứ Hai – Thứ Sáu	8 giờ sáng – 5 giờ chiều
6 Tháng Sáu	Thứ Bảy	7 giờ sáng – 7 giờ tối
7 Tháng Sáu	Chủ Nhật	10 giờ sáng – 4 giờ chiều
8 - 9 Tháng Sáu	Thứ Hai – Thứ Ba	7 giờ sáng – 7 giờ tối

(2) Các cử tri cư ngụ tại Quận Denton:

Địa điểm: Denton County Elections  
701 Kimberly Drive  
Denton, Texas 76208

Giờ bỏ phiếu:

1 Tháng Sáu – 6 Tháng Sáu	Thứ Hai – Thứ Bảy	8 giờ sáng – 5 giờ chiều
7 Tháng Sáu	Chủ Nhật	11 giờ sáng – 5 giờ chiều
8 - 9 Tháng Sáu	Thứ Hai – Thứ Ba	7 giờ sáng – 7 giờ tối

(3) Các cử tri cư trú tại Quận Wise:

Địa điểm: Wise County Fairgrounds (Women's Building)  
3101 S. FM 51  
Decatur, Texas 76234

Giờ bỏ phiếu:

Địa điểm, ngày và giờ được nêu ở trên có thể được điều chỉnh bởi mỗi Quản trị viên Phụ trách Bầu cử Quận. Thư ký Thành phố có trách nhiệm thông báo cho công chúng biết qua thông báo trực tuyến và các phương tiện phù hợp khác về các thay đổi về bất kỳ địa điểm, ngày tháng hoặc giờ giấc nào.

### **MỤC 10. TUYÊN NGÔN**

Sắc lệnh này sẽ được coi là lời tuyên ngôn, yêu cầu, thông báo và sắc lệnh yêu cầu và ra lệnh tổ chức cuộc bầu cử đặc biệt nói trên và cuộc bầu cử quyết định chung cuộc, nếu cần.

### **MỤC 11. CÔNG BỐ THÔNG TIN**

Cuộc bầu cử nói trên sẽ được thông báo bằng cách đăng một Thông báo Bầu cử, bằng tiếng Anh, tiếng Tây Ban Nha, và tiếng Việt, ít nhất một lần, trong khoảng thời gian từ 10 đến 30 ngày trước ngày bầu cử, trên một tờ báo phát hành tại Thành phố nói trên. Một bản Thông báo Bầu cử, bằng tiếng Anh, tiếng Tây Ban Nha, và tiếng Việt sẽ được niêm yết trên bảng tin của Thành phố dùng để niêm yết thông báo họp của Hội đồng Thành phố Fort Worth, trễ nhất là ngày thứ 21 trước ngày bầu cử.

### **MỤC 12. THÔNG BÁO**

Cách thức tổ chức cuộc bầu cử nói trên, việc thông báo về cuộc bầu cử nói trên, các địa điểm phòng phiếu, nhân sự và các viên chức có nhiệm vụ tổ chức cuộc bầu cử, cũng như tất cả các thông tin chi tiết liên quan đến việc tổ chức cuộc bầu cử sẽ do Thư ký Thành phố quy định và sắp xếp. Việc thông báo và công bố đúng quy định thông báo, lời tuyên ngôn, yêu cầu và sắc lệnh này sẽ chỉ mang tính bổ sung và cộng thêm cho thông báo theo luật định về cuộc bầu cử nói trên như được quy định trong lệnh này. Mọi thiếu sót hay nội dung bất thường trong thông báo này hoặc trong việc công bố hoặc đăng tải thông báo này, tuyên ngôn, lời kêu gọi và sắc lệnh, hoặc trong việc ký các văn bản này, sẽ hoàn toàn không ảnh hưởng hoặc làm vô hiệu hóa cuộc bầu cử nói trên.

### **MỤC 13. LUẬT CHI PHỐI**

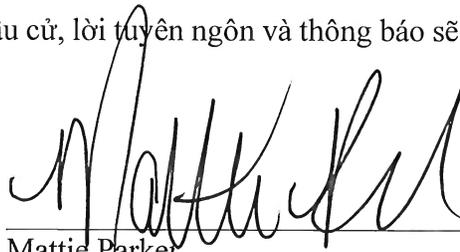
Cuộc bầu cử nói trên sẽ được tiến hành mọi mặt theo Bộ luật Bầu cử Texas và Hiến chương của Thành phố Fort Worth, Texas.

**MỤC 14.  
TUÂN THỦ ĐẠO LUẬT NHÓM HỌP CÔNG KHAI**

Theo đây chúng tôi chính thức nhận định và xác định rằng buổi họp, nơi Sắc lệnh này được thông qua và cuộc bầu cử nói trên được yêu cầu tổ chức, đã được công khai và thời gian, địa điểm và mục đích của cuộc họp nói trên đã được thông báo công khai, hoàn toàn tuân thủ Chương 551 của Bộ luật Bầu cử Texas.

**MỤC 15.  
NGÀY CÓ HIỆU LỰC**

Sắc lệnh này, lệnh yêu cầu tổ chức bầu cử, lời tuyên ngôn và thông báo sẽ có hiệu lực ngay sau khi được thông qua.



Mattie Parker  
Thị trưởng Thành phố Fort Worth

CHỨNG THỰC:



Jannette S. Goodall, Thư ký Thành phố

ĐƯỢC PHÊ CHUẨN VỀ ĐỊNH DẠNG VÀ TÍNH HỢP LỆ:



Luật sư Thành phố

NGÀY THÔNG QUA và CÓ HIỆU LỰC: January 13, 2026